

## Environmental Law Bulletin

Issue KP16-01  
March, 2016

[Join & Follow Us on LinkedIn](#)

For further information please  
contact our specialist lawyers

Telephone: +90 212 277 4 111  
Email: [Info@tr.kilicandpartners.com](mailto:Info@tr.kilicandpartners.com)

### Where to Find Us:

Astoria Kempinski, Tower A, Floors 8-10  
Büyükdere Street Nr.: 127  
34394 Esentepe Şişli İstanbul | Turkey

## AMENDMENT TO THE REGULATION OF ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT

The Regulation Amending the Regulation on Environmental Impact Assessment (the “Amendment Regulation”) based on the Environment Code numbered 2872, was published in the Official Gazette on February 9, 2016, entering into effect on the same day. The significant amendments brought by the Amendment Regulation are summarized in the following list;

- A deadline brought by the Amendment Regulation for the project owners who do not comply with their requirements under the Environmental Impact Assessment Report file. Pursuant to this amendment, if the Ministry of Environment and Urban Planning (the “Ministry”) ascertains that a project owner does not comply with its requirements under the EIA report or Project Identification file subsequently receiving a “affirmative EIA report” or “EIA is not required” decision, the Ministry will only provide a one-time extension to fulfill these requirements limited to a one-year period. In case the obligations are not fulfilled within this one-year period, the project will be suspended by the Ministry.
- Article 24/1 (f) is abolished by the Amending Regulation, which vests the Ministry with rights to determine the procedure of enhancement in the project capacities, replaced by the Article 27/A. Pursuant to Article 27/A, a Communique will be issued by the Ministry to regulate the procedures and principles with regard to capacity enhancement and extension of the projects which have been received “affirmative EIA report” or “EIA is not required” decisions.
- Announcements will be made in terms of EIA process by the relevant municipalities and headmen at the places where the persons who might be or will be affected by the prospective project.
- A written notice regarding the EIA process of a prospective project will be provided on the wall of the building of relevant municipality headman, village council stipulated in places where the persons who might be or will be affected by the prospective project.

The distinguished change that The Amendment Regulation brought is the strict deadline about fulfilling the requirements indicated in EIA report or project identification files. In the light of the change, it can be noted that the project owners who do not comply with its requirements may even cause the project to be ceased.

## ÇEVRE Hukuku

No KP16-01  
Mart, 2016

[Bizi LinkedIn den Takip Edin](#)

Ayrıntılı Bilgi için Lütfen Bizimle  
İletişime Geçiniz

Telephone: +90 212 277 4 111  
Email: [Info@tr.kilicandpartners.com](mailto:Info@tr.kilicandpartners.com)

Bize Nasıl Ulaşabilirsiniz:

Astoria Kempinski, A Kule, Kat  
8-10 Büyükdere Caddesi N.: 127  
34394 Esentepe Şişli  
Istanbul | Turkey

## ÇEVRESEL ETKİ DEĞERLENDİRMESİ YÖNETMELİĞİ'NDE YAPILAN DEĞİŞİKLİKLER

2872 sayılı Çevre Kanunu'na dayanan Çevresel Etki Değerlendirmesi Yönetmeliğinde Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik ("Değişiklik Yönetmeliği") 9 Şubat 2016 tarihli Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe girmiştir. Değişiklik Yönetmeliği ile getirilen önemli değişiklikler ve düzenlenen hususlar aşağıda özetlenmiştir;

- Değişiklik Yönetmeliği ile getirilen başlıca husus, çevre etki değerlendirmesi ("ÇED") raporunda taahhüt edilen hususlara uymayan proje sahiplerine taahhütlerini yerine getirmesi için süre sınırlaması getirilmesi olarak gözükmektedir. Buna göre, "ÇED Olumlu" kararı ya da "ÇED Gerekli Değildir" kararı verildikten sonra, proje sahibi tarafından nihai ÇED Raporu veya Proje Tanıtım Dosyasında taahhüt edilen hususlara uyulmadığının tespit edilmesi durumunda söz konusu taahhütlere uyulması için projeye ilgili Bakanlıkça/valilikçe 1 (bir) defaya mahsus olmak üzere ve 1 (bir) yılı aşmamak üzere süre verilecektir. Bu süre sonunda taahhüt edilen hususlara uyulmaz ise yatırım durdurulacaktır.
- Değişiklik Yönetmeliği ile projelerdeki kapasite artışlarının Çevre ve Şehircilik Bakanlığı'nın belirleyeceği yöntemler ile düzeleneyeceğini belirten 24/1 (f) maddesi yürürlükten kaldırılmış 2 onun yerine 27/A maddesi getirilmiştir. İlgili madde uyarınca, "ÇED Olumlu" veya "ÇED Gerekli Değildir" kararı verilen projelerde yapılacak kapasite artışı veya projenin genişletilmesi durumunda uygulanacak usul ve esaslar Çevre ve Şehircilik Bakanlığı'nca yayınlanacak tebliğler ile belirlenecektir.
- Değişiklik Yönetmeliği uyarınca gerçekleştirilmesi planlanan projenin ÇED süreci hakkında, projeden etkilenecek veya etkilenmesi muhtemel halkın yaşadığı yerlerde, ilgili belediyeler ve muhtarlıklarca anons yapılacaktır.
- Değişiklik Yönetmeliği uyarınca gerçekleştirilmesi planlanan projenin ÇED süreci hakkında, projeden etkilenecek veya etkilenmesi muhtemel halkın yaşadığı yerlerde, valilik, kaymakamlık ve muhtarlık binasında veya köy odasında bulunan askı yerlerine yazılı duyuru asılacaktır.

Değişiklik Yönetmeliği ile Bakanlık proje sahiplerinin ÇED sürecinde verdiği taahhütlerini yerine getirmesini sıkı bir rejime bağlamıştır. Değişiklik Yönetmeliği'nden anlaşıldığı üzere proje sahiplerinin aksi davranışları projenin tamamen durmasına dahi sebebiyet verebilecektir.

Here at KILIÇ and Partners, we pride ourselves on being commercially minded and client focused. We are a full service corporate law firm, who provide professional legal services, consultation and representation to International and Turkish companies who operate cross border business within and outside of Turkey from our base in Istanbul. Our multi national and international clients operate in many different sectors of commerce, including Banking, Energy, Steel, Technology and Telecoms to name only a few.

Our country specific international legal desks and lawyers have substantial knowledge of cross border transactions, in all major industries. They are experts in cross cultural and multilingual business representation and are always available, to provide consultation advice, and

assistance in:

Dutch, English, French, German, Italian, Kazak, Portuguese, Russian, Spanish, Ukrainian, and Turkish – this sets us apart from many other law firms in Turkey.

Our international law firm in Istanbul brings together a multicultural and multilingual team dedicated to each region. Our teams include lawyers focused on Arbitration, Corporate, Mergers and Acquisitions, Securities, Banking and Finance, Antitrust and Competition, Dispute Resolution and Litigation, and Legal Risk Management with decades of legal experience and knowledge between them.

We offer legal services, which are client focused and designed for the needs of our International clients and business partners. We have extensive knowledge and experience of doing worldwide business, the culture differences and legal processes. Our law firm' s strengths lie with our highly qualified legal professionals. KILIÇ & Partners, also work in partnership, with a global network of legal professionals, which places us in a strong legal position to assist our clients, whenever and wherever they require our services.

For further information we kindly invite you to visit our website <http://www.kilicandpartners.com/> or download and go through our corporate e-brochure.

**DISCLAIMER:** This Law Bulletin has been prepared by KILIÇ & Partners for information purposes only.

KILIÇ & Partners exerts maximum effort to ensure that the information published in this report is obtained from reliable sources, is up-to-date and accurate. Information, comments and recommendations should not be construed as legal advice. KILIÇ & Partners does not accept any responsibility for any losses or damages.

Kılıç ve Ortakları olarak, ticari tecrübemiz ve müvekkil odaklı çalışmamız ile gurur duyuyoruz. Türkiye içinde ya da dışında sınırlar ötesi ticari faaliyet gösteren Türk ve uluslararası şirketlere profesyonel hukuki hizmet, danışmanlık ve temsil sağlayan tam donanımlı İstanbul merkezli kurumsal bir firmayız. Çok uluslu ve uluslararası müvekkillerimiz bankacılık, enerji, çelik, teknoloji ve telekomünikasyon gibi farklı ticari sektörlerde faaliyet göstermektedir.

Farklı ülkelerin hukukunda uzman bölümlerimiz ve hukukçularımız tüm ana sanayi dallarındaki uluslararası işlemlerde üstün bilgi donanımına sahiptirler. Bunun yanı sıra, kültürler arası ve birden çok dilde ticari temsil alanında uzman çalışanlarımız her zaman Flemenkçe, İngilizce, Fransızca, Almanca, İtalyanca, Kazakça, Portekizce, Rusça, İspanyolca, Ukraynaca ve Türkçe danışmanlık, tavsiye ve destek sağlamaya hazırdırlar. Bu da bizi Türkiye' de bulunan diğer hukuk şirketlerinden ayırt eden özelliğimizdir.

İstanbul' da bulunan uluslararası hukuk şirketimiz bölge odaklı çalışan, çok kültürlü ve çok dilli uzmanlardan oluşan takımı bir çatı altında birleştirmektedir. Takımımız, tahkim, şirketler, birleşme ve devralmalar, menkul kıymetler/tahviller, bankacılık ve finans, rekabet hukuku, anlaşmazlık çözümü ile dava takibi, ve hukuki risk yönetimine yılların hukuki deneyimi ve bilgisi ile odaklanan hukukçulardan oluşmaktadır.

Yabancı müvekkillerimizin ve iş ortaklarımızın ihtiyaçlarını ön planda tutan müvekkil odaklı hukuki hizmet sunmaktayız. Kültürel farklılıklar ve hukuki süreçlerle ilgili uluslararası düzeyde geniş çaplı bilgi ve deneyime sahibiz. Şirketimiz gücünü üstün nitelikli hukuk uzmanlarından almaktadır. Kılıç ve Ortakları' nın bir başka özelliği de müvekkillerine diledikleri zaman ve yerde talep ettikleri yardımda bulunabilmelerinde ve onları yönlendirmelerinde önemli bir yere getiren uluslararası iş ağına sahip hukuku uzmanları ile ortak çalışmasıdır.

Ayrıntılı bilgi için sizleri web sitemizi ziyaret etmeniz için davet etmekteyiz <http://www.kilicandpartners.com/> veya [kurumsal e-broşürümüzü](#) indirebilirsiniz.

**UYARI:** Bu hukuk bülteni Kılıç ve Ortakları tarafından bilgilendirme amaçlı olarak hazırlanmıştır. Kılıç ve Ortakları sunulan bilgilerin güvenilir ve güncel kaynaklara dayanmakla birlikte yayımı tarihinden sonra gerçekleşecek değişiklikler hakkında garanti vermemektedir. Bilgiler, yorumlar ve tavsiyeler, yasal tavsiye olarak yorumlanmamalıdır. Kılıç ve Ortakları verilen bilgilerin yorumlanmasından doğabilecek herhangi bir kayıp veya zarardan dolayı sorumluluk kabul etmemektedir..